

本館新開禮拜外每日出論
本館外埠均可閱本報者
如欲閱報者請向本館或
閱報處取閱如欲閱報者
也除日本英德法美各國
附工本從廉常刊外復不
紙印各樣式並有各國
刊印各樣式並有各國
禮人排印工精所有
西文大小均能刊印並有
印字大小均能刊印並有

叻報

本館在哥身實得力門牌一百廿四號寄C

印工各工範倫並延有文士書
寫各工範倫並延有文士書
刊佈所傳各出皆其書目另行
刊佈所傳各出皆其書目另行
世道人心者來附登亦須無
礙於人而後始錄其有謾罵
或文以及支離費解者概不
登錄更須寫明寄來札尚祈
自便更須寫明寄來札尚祈
將原稿收回也不館白

Printed and Published by See Ewe Lay. 大拜禮號十二月二年四零百九千一英大 at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

○啓者本館用照石之法已將本報中辰申中西合璧及寅年

延請書記告白 ○啟者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及工書法者方能稱職如有欲承斯之者請來本館面商可也此佈 本館謹啟

勞小祀而迎春迎鵬能之儀與靈祐安統西扶中象之望歲花王之世界作草草之勞人得無怨彼言
天主對錫子開福然念名禮還歸原以示勞我兼立言冀其不朽饌已春變海外自應喜溢眉梢謂滿前
生時藉其因心相輔夫處為國交通之世而無繁華憂懼之秋殆殆容容未遇兵戈不兼互選苟使驚聞見
有堪堪等沙虫劫則自歸無宇無絲毫外溢源久食仁天有禁人區區島壘豈不問兵革號販而歌羣
洪憤慨懷中儘可乘有備優撫無患人無憂上年豐世祝諸公無所觀之者一夫外莊旨命達人久付
虛空造化無私駁者亦難苟免然際災禍之途延接疫癘之憂借淵固粵前車益儆饒饒後警則則人欽笑
土防消除為却病之方地雖要仙以府驗為保民之策故得太和之朝洽遂成老壽之休徵此祝諸公無
天札之患者冬一具此兩無自勝百福本節亦得以雅容酒墨紀有雅之平安次第揮毫為花間之富貴但
祈公益使治者更見茲善頌之實也屬無形之勞副費小敬貽笑大方皆賀新歲諸雅

光緒三十一年正月初五日

時報主人拜手

天津專電 ○本報接得德意志西報接到客屬急信云六日天津發來電云日本戰船十六艘同
在該處口外把守入口之聯升號水雷船一隻以內俄國戰船三艘擊傷恐遭沉沒英商自行擱淺平之陸軍在旅
順大小戰船外船隻皆為日軍所擄中有俄國兩艘因俄國戰船受傷恐遭沉沒英商自行擱淺平之陸軍在旅
由馬尼刺物浦登岸云 三十日天津專電云不意俄國俄國戰船并松開炮攻擊英商船富平及浮勞丹
美士兩艘富平受傷駛上海英領事已派情報知駐北京英公使云 據雲平大三千墩係於念六日由
上海開往新雲島及海參威瑞中所載皆屬軍需貨物尚未下俄船何以如此則索耳

上海市

○本坡賃得力太晤士西報接到客順念八日上海發來電報云伊快船毛牙打

七
五
三
二
一

同安往日本之船皆經地方云
區區上流重雲天得平風何現有戲水重

現在奧地利

人稱日軍勒令駐歸京俄公使及長護專使自離境供不取直

卷之四

不允。華人巨額銀行之興。貴州等省。及

之

上海法界

一士

之

五山先生集

萬里長城

和宗國本

加蓋印信

附錄

惟之水師知不能以國故自泥已解舟車云云

不怠猝攻旅順

以致餓水誦張皇殊甚所幸各俄能受僱良輕五其日經意施攻臨以公俄軍殺退

時日有世

以各豐微傷現在日本四處威傳均屬手誑之說至念四日日本欲在旅順東方登岸亦

軍醫週刊

亡八千名云
 按日軍陣亡如是之多未確否
 初一日上而專電云日本官報傳

卷九

大津日軍以水雷船暗攻旅順俄國戰船兩艘沉沒軍哨船一艘而露日本俄外保

不

[illegible]

上海一書局

○本皮子禮不來西報要司元持初一日香燈發來專電云現在日本海軍所給各他

不

○方洋藥外可至一千七百餘元以助日本軍費上條密寫日本東京各國人亦次割貨以助

正統年刊

人城王老谷金十百在元以山上方地雲上廟不持下方具豆牛奶人云谷唐豐具

卷之四

10

一、（一） 凡在本行存款之存款人，其存款之利息，均按本行所定之利率计算。

酒蜜白標琴韻德正

此酒與他酒所品之香



欲也此佈
諸君
務
試
自
必
常
思
吸

大英一千九百零一年七月十五號



售出酒蜜為標頭狗

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND
SPARKLING CYDER



**Dogshead
Brand.**

Dogshoad
Band

| Quarts | Pints | Nips |
|--------|-------|------|
| 1 | 2 | 4 |
| 2 | 4 | 8 |
| 3 | 6 | 12 |
| 4 | 8 | 16 |
| 5 | 10 | 20 |
| 6 | 12 | 24 |
| 7 | 14 | 28 |
| 8 | 16 | 32 |
| 9 | 18 | 36 |
| 10 | 20 | 40 |
| 11 | 22 | 44 |
| 12 | 24 | 48 |
| 13 | 26 | 52 |
| 14 | 28 | 56 |
| 15 | 30 | 60 |
| 16 | 32 | 64 |
| 17 | 34 | 68 |
| 18 | 36 | 72 |
| 19 | 38 | 76 |
| 20 | 40 | 80 |
| 21 | 42 | 84 |
| 22 | 44 | 88 |
| 23 | 46 | 92 |
| 24 | 48 | 96 |
| 25 | 50 | 100 |

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore

一千九百零三年七月十五號
新嘉坡代理人
錦興公司謹啟

知其妙此佈

馳遠近本坡各
酒店皆有出售

酒功用甚多

聯華公司所

夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最速者莫若目焉蓋目之爲用大矣能鑑天道者惟此目能察人事者亦恒此目人有良歹非目不足識之物有真贋非目不足辨之目之不能忽也如是與以喻中風痰眩並行進之人障而而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著眉髮者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各等眼鏡蒙士商賜顧茲恐各等舊去散辦新到時款精巧金鋼圈電鍍金鍍各色水晶墨晶綠晶品并妙製製造水晶等鏡一概備全無論老眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘諸君來購買者請到本藥房先用探試眼鏡驗其眼光潔淨依樣配合自擇目光如炬視物一切且價廉物美洵有爲於世致肝不淺矣士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所至禱此佈

西曆一千九百零三年四月廿七號 叻坡土庫街小坡德豐神藥房謹啟

一千一百零五萬元 上收大銀 十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即二千一百零五萬元 儲備積項及未分之利息銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總局設在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四厘半 六個月者以三厘半 三個月者以三厘計息 往來短期款則以二厘計息 凡諸仕商欲便存寄之項本銀行均有承辦 諸君如欲詳悉玉照臨面商便妥 大英一千九百零三年四月廿七號 嗎泥代利銀行謹啟

卷二

代理人 巴地利公司 敬啟

記全自大清順治十年正月
 光緒年亦不准其有化驗
 以來而無異議擬在順
 里月三號改選本衙門
 另改爲振茂二字號以
 應一切俱皆改作振茂
 記之印一切作爲廢印
 是初一日即將一千九
 十六號止如有與諸寶
 將前振茂成記改爲振
 錯及有與之諸寶號取
 爲準謹勸數言先此聲
 光緒廿九年十二月廿四日

者利模專印香水

中國國家商會定與銀行有限公司招股公啟 ○公啟者頃奉 宣統大臣兩開時局艱難其商務未興所致幸我 皇上百度維新首重商務立商辦與商會訂商作選商才更加意保護出洋華商振興商務於內地外洋多設銀行以補助其部籌撥鉅款並策商股十萬份每股百元合于四百萬元章程全照歐美正意總理概由商人公舉所有提撥外洋籌造全銀幣均照本行獨攬利權茲 政府鴻陞長溘太守大鎮南來宣布 朝廷特保南洋華商恩旨並勅 各紳商踴躍認股相率回華共圖振作等因現於日輝廣城招股三百餘萬素知諸君熱心爲國務新協力贊成今 國家既燃氣提倡實力保護利權正極宜忍失此機況況近聞之股多寡國人欲聞章程及認股者請到敝處報名並交股額調查聲明請 台檢收服省夫我 國富強必須商務銀行之維繫惟使 露君建此奇功爲天下蒼生受益計則大局幸甚

光緒二十九年十二月廿四日

南洋各埠董事

用潤亭
胡如鼎
陸燦南
謝榮光
李鴻章
吳世奇
劉鴻南

劉坤意
楊任祿
林雲龍
張景仁
陳和坂
林和坂

張善慶
鄧金榜
邱維禎
陳武烈
朱樹勳
黃樹勳

廣益銀號
益昌公司
劉照普
林雲龍
邱國安
符星貴

王基地
趙紹經
黃子英
陳子因
陳順合
林安昌

曾兆南
黃進相
梁敏修
梅進振
梅百福
姚利昌

謝玉良
陽子衡
歐陽子衡
朱映家
石名那
馮國賢

李昭南
李昭南
鍾桂芬
羅裕輝
黃克榮
陸生堂

陸德仁
陸德仁
陸德仁
陸德仁
陸德仁
陸德仁

光緒二十九年十月廿六日

勿靈公司謹啟

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒二十二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩
先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海
本銀行又分設於廣東

芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津

以上各處之匯項并電匯等件凡諸仕商有物件按欲向本行借貸及當票等件皆能命如欲有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月定期者每月利息三八仙半
六個月定期者每月利息四六仙半
十二個月定期者每月利息五八仙半
大英一千九百零二年十二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

米 各 會 告 白

啟者本會現在總局亦已開辦常其五號及廿六號本商
會內現有日本奇巧木料物件甚多本商會所以送屬之
以係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹
千金丹 天機神效丸 等件所用其各藥品均沽賣將富
士主人德昭附登于此 諸君幸垂察焉本商大座花車改
為花樣原由以杜假冒等情去冬在日下東京城溝草區開
收以來歷經十年不獨工部認真精巧似蒙海外 富商巨賈
久宜 實誠第一而向山櫻櫻花圖即近有無恥之徒假冒本
商所寫之花樣以魚目混珠食利無算且誤人深是以本商
於本年九月以後另出款式將飾所寫山櫻苗素則後改雙金
輪櫻花圖並將此圖稟請政府存案不准別人無冒如有不法
之徒再敢效尤者定必嚴 官究治是以願將本商改雙金輪
櫻花圖照原由詳登聲明敢求 賜顧 貴客如採買富士
大座花車須認雙金輪櫻花圖記著乃為本商特色之貨也祇
此佈告 大日本東京城溝草區須賀町壹番地 富士老舖主
人 西實藤三郎謹啟 本商會現與富士聯供售新式東洋車
本商會特字通知自告白之日起先給批發賣每車二十輛每
輛取價四十員特此佈聞

大英一千九百零三年三月十號

此藥可各脫胎客正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚二尾在此標說乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

CONDENSED MILK

MILKMAID BRAND

SWISS CONDENSED MILK CO.

CHAM, SWITZERLAND

啓者此正紅字人號牛乳
第一上好天下馳名及此
乳膏真實原庄未有抽出

其膏油其食此牛乳補之有益是也

買無戲言祈買牛孔者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞

光緒廿八年十月初十日

旺以一精修面而顯其血紅白而而估於其即其創驗補房由車赴醫院醫生驗知傷重恐不能耐一禮拜久故由廿五號晚逝
首旺案候訊

除夕見拾 ○商人楊清芳去年除夕自赴一號坊初集有李常義在販販十英里雙翅勿勿聚聚約覓活今午楊清下城沽賣
守屋其伊午後返家時見婦已倒臥于門首血泊中身受刃傷傷之氣絕係係被盜行劫婦因力拒而亡請公府等情總巡捕車差隨楊返家
勸得楊屋相鄰大路舖通隔倒于門外屋中血跡顯然屍身共受五傷腦後三傷前喉喉手有傷痕一手伸握人之髮髮指之生首體壯而
有力足見手被傷者不不得脫故自截髮而逃嗣在隨後獲獲兄手之血衣一領驗畢將屍昇交醫院醫治並拘兇究辦

大故烟花 ○探聞柔佛新山定於初七初八連夜燃放由華海辦到上等烟花十色五光無奇不備時當當自應有此開情藉以助
興昇平最樂也

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年所定第十五條之三十四章茲因本坡工部局在新嘉坡第五段人員官
君照例枯國當為告退故本局定於英一千九百零四年二月八號禮拜二即華元月廿二日在新嘉坡拋球場工部局之寫字樓再行公
舉局員一人以代當君之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總
理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律例凡應選稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之
而該公舉字當於車不哇里月二十九號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉
局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局司理人員當於二月二號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在拋球場時本局寫字
樓帶聽聽凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員有甚不合之處否以憑核辦特此佈聞
大英一千九百零四年二月二十號 新嘉坡工部局總理人棉尼士敦奉命謹啟

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 為招供物料事照得本國家意欲招人承供西一千九百零四年總理火車人員及其工役
之衣為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零四年車不哇里月廿九號即華正月十四日中午以前入票投交郵政司
署以憑選擇有欲知其詳細者每日辦公之時可到丁路火車公司寫字樓查詢便悉至于價之高低均由國家核奪各宜踴躍特示
大英一千九百零四年二月二十號 示

大英欽命新嘉坡郵政司 為招供人役事照得本坡國家醫院欲僱收賬人役一名本國家定議每年費給薪水三百六十元另每年津
貼膳費六十元惟是其人必須覓人署保一千元方能錄用為此示仰商民人等知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年
月月三十一號即華二月十五日中午以前投交本署以憑選用如欲知其詳細者可向本坡國家大醫生詢問便悉各宜踴躍特示
大英一千九百零四年二月二十號 示

憲 大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可
于西一千九百零四年車不哇里月廿四號即華元月初九日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

- 一 在本坡善善局以修繕屋 二 在善善局中建築管理人住居之所 三 在干冬加勝樓建築郵政局
 - 四 在英芝路將舊住所增擴 五 在國家醫院添設病婦人住居之所 六 在國家醫院建築裏傷人役之小屋
 - 七 在國家醫院 侍病人住居對面將地填高及築水溝 八 在國家醫院內掃有色灰水
 - 九 在馬里士打 填築魚池及築水溝 十 在泉者內掃有色灰水
 - 十一 在義勇局修及油漆 十二 在護署內掃有色灰水 十三 在府署內修理 油漆 掃有色灰水
 - 十四 將本坡監獄內內道路修理至獄中總差住屋及新獄為止 十五 在保良局築塔及築鐵欄
- 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票
外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須寫明營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核
奪各宜踴躍慎勿觀望特示 大英一千九百零四年二月二十號 示

眼科醫生 ○諸君者僕少學醫道精于眼科原在上海南京路開設眼鏡舖曾經 仕商賞識茲由華海來叻寄寓里勝邑酒店第二
十號寓所每早由九點起至十二點鐘止下午二點鐘起至五點鐘止與人醫眼及沽自連各式金銀等柄內路眼鏡客價目格外廉宜而且
因眼配鏡次第分明戴之無患本醫生暫住幾天倘蒙 諸君惠顧伏祈早移 玉趾到本寓內面商謹此佈告
大清光緒三十年正月初五日 李惠眼科醫生謹白 印

亞木標祖家灰發客

啟者本公司所請之木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡會館備實及麥粉圖樣於西一千九百零
二年實錄本月廿二號所附本公司之信據云據貴
公司實錄本月五號來函本師已將存在暫止凡納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗
並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具揭碑出為細驗乃知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻細此
灰每桶寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零四年二月五號

代理人打里兀兒實得力門牌第六第七號伊和直有限公司啟

王帽標蜜酒出沽告白



啟者本公司
向歐羅巴來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價廉及服氣
實又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽 諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零四年二
月五號代理
人打里兀兒
實得力門牌
第六號第七
號伊和紗直
有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司
自歐羅巴來
鐵釘鐵板白鐵
片并各樣器具
多 底貨花酒
車釐葡萄酒
酒及各式美酒
罐頭牛乳糖
結皆備 牛油
及罐頭食物
發客實因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求 玉臨本
公司面商可也
此佈
大英一千九百零
四年二月五號
打里兀兒實得
力門牌第六號
第七號伊和紗
直有限公司謹
啟

[illegible]

光緒三十年正月初五日 叻報館刊

香港上海滙豐銀行有限公司情形 ○香港上海滙豐銀行有限公司可還照香港公司則例創設於一千八百九十八年專造屋宇地
產按揭銀兩生意乃中國從來未有辦過該公司其心失也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生意創設時僅上
海銀八千四百一十一年底計有上海銀五萬五千七百二十五兩第二年底計有上海銀十六萬八千八百五十三兩第三年底計有上海銀四十萬七
千八百六十二兩第四年底計有上海銀五十九萬三千一百二十二兩一千九百零三年正月一號約有一百萬兩四年計所獲利息一分六釐算
又與旺情相繼自上海中國公司開辦與之并駕齊驅也更有實利無兩後年交納之法名曰發派生意利息此銀兩用於各附屬之人物業公
司既將利現此份生意之切實費用除清外所有溢利皆歸股東之人均得其款項由每年依期撥與以入之為期此款之總算定以第十年
十五年或廿十年底否期屆時所有担保清還其法每歲十二月一百股每年共銀一千二百員共計六十六萬另加預計溢利一萬五千
萬二千六百四十員三萬另加預計溢利六千一百八十六員九萬十五年之總單銀一萬七千八百五十一員六萬另加預計溢利一萬五千
二百八十四員七萬二十年之總單銀二萬四千九百四十八員另加預計溢利三萬三千六百零四員六萬另加預計溢利三萬三千六百零四員
其之法也該公司可付現現地三十大紅銀十二萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩餘廿四萬兩
駐在香港及別處各埠字閣上海產銀銀君時所並上時會好目義乃在通商大港開闢朝開之區其目信意不啻倍從云該公司現在香
港雪廠街設立分局總辦人羅尼及巴爾附君至華商開辦自來仁言陳早梅劉備伯諸君均有面與其具生並之穩固整理之得宜無俟贅
大英一千九百零四年正月六號

金雞鐵酒 補功藥酒

此藥酒係由德國皇家大醫士精心研製



無論內外新奇難症請臨診視藥到病除
格外從廉此佈
大英一千九百零三年十月廿九號

此藥酒係由德國皇家大醫士精心研製
天下大藥統由各國皇家大醫士三百餘名考驗
係補血之功治男女氣血虧損精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯
頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便頻數如飯後等症長服此酒
能大益精神補血更治諸虛百損之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體
永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製
煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心
新嘉坡土庫街德神農大藥房謹啓

白會醫食藥醫小藥精司公

本公司所製之補藥酒係由德國皇家大醫士精心研製
大英一千九百零三年十月廿九號



茲將本公司告白 ○啟者本公司特字通知天下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張以來
專辦各國名酒巴其特種酒類諸君客前來觀看者本公司可保各貨乃上等之物本公司所造各項酒類
均由一元起至十元止婦人及病人飲之最宜所沽威士地酒池仁酒各酒均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟
由一千八百八十八年創始 諸君欲購 玉隆當此佈
大英一千九百零三年十月廿九號

鳥標牛奶乳膏

Nestle's



價廉物美

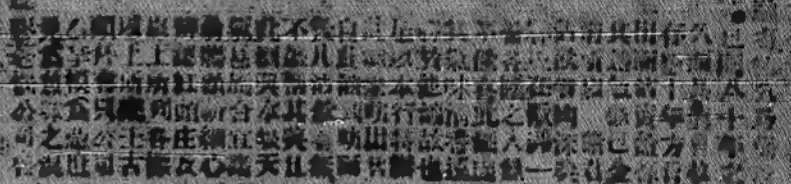
此項牛奶含奶精最多

Milk

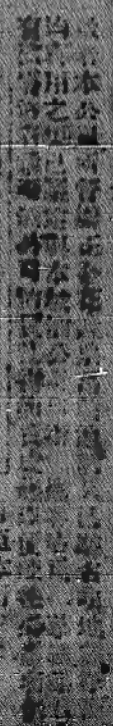
本公司所製之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上
各所有國家牛奶無能與匹此標之牛奶收儲極久質地依舊
大英一千九百零三年十月廿九號



廣東仁愛河
 一千九百
 十九年
 三月
 廿八日



現在市上假冒者甚多以上所有各
公司字號均爲假貨幸勿爲之誤
一千九百零二年正月十三號

[illegible]

是所冀也

廣濟此中乃金主打金寶號之印

臺灣以風氣開小民食之實利也

聖之孔聖與否國主大臣用端時錄

不圖天下無事而後已

五洲圖書公司發行

THE

[illegible]

卷之四

大正二十二年十月廿二號

新嘉坡代理人彭老福公司謹啟

嘉

怒

鈕

公

司

告

白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分真惡而諸君有誤飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也讀者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚重

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不特工

本係以自釀

而成故其

味醇厚

其色亦

與眾不

同其味

之別其

價甚大

而此之

本公司

所沽正

金鐘標之萬蘭

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為低價所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零三年三月廿二號

新嘉坡五馬路門牌七號
嘉怒鈕公司辦事處
前在馬六甲街門牌九號



嘉怒鈕公司

嘉怒鈕公司謹啟

本行自開辦以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲為擴大業務，特由外國運到名酒，品質優良，口味醇厚，誠為酒中上品。凡欲購者，請向本行洽購，定當竭誠服務。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。

本行所售之酒，均係由名廠精製，品質保證。凡欲購者，請認明本行商標，以免誤購。本行地址：上海南京路。電話：一二三四。



千
,
乙

4

100

1

•

10

2

10

1990

不

10

11

10

1997

10

10

1

六、

1

10

每日火車開行及到站時刻表

| 站名 | 開行時刻 | 到站時刻 | 站名 | 開行時刻 | 到站時刻 |
|----|-------|-------|----|-------|-------|
| 上海 | 7:00 | 7:15 | 上海 | 18:00 | 18:15 |
| 南京 | 7:15 | 7:30 | 南京 | 18:15 | 18:30 |
| 蘇州 | 7:30 | 7:45 | 蘇州 | 18:30 | 18:45 |
| 杭州 | 7:45 | 8:00 | 杭州 | 18:45 | 19:00 |
| 嘉興 | 8:00 | 8:15 | 嘉興 | 19:00 | 19:15 |
| 湖州 | 8:15 | 8:30 | 湖州 | 19:15 | 19:30 |
| 紹興 | 8:30 | 8:45 | 紹興 | 19:30 | 19:45 |
| 金華 | 8:45 | 9:00 | 金華 | 19:45 | 20:00 |
| 衢州 | 9:00 | 9:15 | 衢州 | 20:00 | 20:15 |
| 嚴州 | 9:15 | 9:30 | 嚴州 | 20:15 | 20:30 |
| 處州 | 9:30 | 9:45 | 處州 | 20:30 | 20:45 |
| 溫州 | 9:45 | 10:00 | 溫州 | 20:45 | 21:00 |
| 台州 | 10:00 | 10:15 | 台州 | 21:00 | 21:15 |
| 仙居 | 10:15 | 10:30 | 仙居 | 21:15 | 21:30 |
| 黃岩 | 10:30 | 10:45 | 黃岩 | 21:30 | 21:45 |
| 樂清 | 10:45 | 11:00 | 樂清 | 21:45 | 22:00 |
| 永嘉 | 11:00 | 11:15 | 永嘉 | 22:00 | 22:15 |
| 瓊州 | 11:15 | 11:30 | 瓊州 | 22:15 | 22:30 |
| 儋州 | 11:30 | 11:45 | 儋州 | 22:30 | 22:45 |
| 崖州 | 11:45 | 12:00 | 崖州 | 22:45 | 23:00 |
| 保亭 | 12:00 | 12:15 | 保亭 | 23:00 | 23:15 |
| 陵水 | 12:15 | 12:30 | 陵水 | 23:15 | 23:30 |
| 萬寧 | 12:30 | 12:45 | 萬寧 | 23:30 | 23:45 |
| 定安 | 12:45 | 13:00 | 定安 | 23:45 | 24:00 |
| 澄邁 | 13:00 | 13:15 | 澄邁 | 24:00 | 24:15 |
| 臨高 | 13:15 | 13:30 | 臨高 | 24:15 | 24:30 |
| 儋州 | 13:30 | 13:45 | 儋州 | 24:30 | 24:45 |
| 崖州 | 13:45 | 14:00 | 崖州 | 24:45 | 25:00 |
| 保亭 | 14:00 | 14:15 | 保亭 | 25:00 | 25:15 |
| 陵水 | 14:15 | 14:30 | 陵水 | 25:15 | 25:30 |
| 萬寧 | 14:30 | 14:45 | 萬寧 | 25:30 | 25:45 |
| 定安 | 14:45 | 15:00 | 定安 | 25:45 | 26:00 |
| 澄邁 | 15:00 | 15:15 | 澄邁 | 26:00 | 26:15 |
| 臨高 | 15:15 | 15:30 | 臨高 | 26:15 | 26:30 |
| 儋州 | 15:30 | 15:45 | 儋州 | 26:30 | 26:45 |
| 崖州 | 15:45 | 16:00 | 崖州 | 26:45 | 27:00 |
| 保亭 | 16:00 | 16:15 | 保亭 | 27:00 | 27:15 |
| 陵水 | 16:15 | 16:30 | 陵水 | 27:15 | 27:30 |
| 萬寧 | 16:30 | 16:45 | 萬寧 | 27:30 | 27:45 |
| 定安 | 16:45 | 17:00 | 定安 | 27:45 | 28:00 |
| 澄邁 | 17:00 | 17:15 | 澄邁 | 28:00 | 28:15 |
| 臨高 | 17:15 | 17:30 | 臨高 | 28:15 | 28:30 |
| 儋州 | 17:30 | 17:45 | 儋州 | 28:30 | 28:45 |
| 崖州 | 17:45 | 18:00 | 崖州 | 28:45 | 29:00 |
| 保亭 | 18:00 | 18:15 | 保亭 | 29:00 | 29:15 |
| 陵水 | 18:15 | 18:30 | 陵水 | 29:15 | 29:30 |
| 萬寧 | 18:30 | 18:45 | 萬寧 | 29:30 | 29:45 |
| 定安 | 18:45 | 19:00 | 定安 | 29:45 | 30:00 |
| 澄邁 | 19:00 | 19:15 | 澄邁 | 30:00 | 30:15 |
| 臨高 | 19:15 | 19:30 | 臨高 | 30:15 | 30:30 |
| 儋州 | 19:30 | 19:45 | 儋州 | 30:30 | 30:45 |
| 崖州 | 19:45 | 20:00 | 崖州 | 30:45 | 31:00 |
| 保亭 | 20:00 | 20:15 | 保亭 | 31:00 | 31:15 |
| 陵水 | 20:15 | 20:30 | 陵水 | 31:15 | 31:30 |
| 萬寧 | 20:30 | 20:45 | 萬寧 | 31:30 | 31:45 |
| 定安 | 20:45 | 21:00 | 定安 | 31:45 | 32:00 |
| 澄邁 | 21:00 | 21:15 | 澄邁 | 32:00 | 32:15 |
| 臨高 | 21:15 | 21:30 | 臨高 | 32:15 | 32:30 |
| 儋州 | 21:30 | 21:45 | 儋州 | 32:30 | 32:45 |
| 崖州 | 21:45 | 22:00 | 崖州 | 32:45 | 33:00 |
| 保亭 | 22:00 | 22:15 | 保亭 | 33:00 | 33:15 |
| 陵水 | 22:15 | 22:30 | 陵水 | 33:15 | 33:30 |
| 萬寧 | 22:30 | 22:45 | 萬寧 | 33:30 | 33:45 |
| 定安 | 22:45 | 23:00 | 定安 | 33:45 | 34:00 |
| 澄邁 | 23:00 | 23:15 | 澄邁 | 34:00 | 34:15 |
| 臨高 | 23:15 | 23:30 | 臨高 | 34:15 | 34:30 |
| 儋州 | 23:30 | 23:45 | 儋州 | 34:30 | 34:45 |
| 崖州 | 23:45 | 24:00 | 崖州 | 34:45 | 35:00 |
| 保亭 | 24:00 | 24:15 | 保亭 | 35:00 | 35:15 |
| 陵水 | 24:15 | 24:30 | 陵水 | 35:15 | 35:30 |
| 萬寧 | 24:30 | 24:45 | 萬寧 | 35:30 | 35:45 |
| 定安 | 24:45 | 25:00 | 定安 | 35:45 | 36:00 |
| 澄邁 | 25:00 | 25:15 | 澄邁 | 36:00 | 36:15 |
| 臨高 | 25:15 | 25:30 | 臨高 | 36:15 | 36:30 |
| 儋州 | 25:30 | 25:45 | 儋州 | 36:30 | 36:45 |
| 崖州 | 25:45 | 26:00 | 崖州 | 36:45 | 37:00 |
| 保亭 | 26:00 | 26:15 | 保亭 | 37:00 | 37:15 |
| 陵水 | 26:15 | 26:30 | 陵水 | 37:15 | 37:30 |
| 萬寧 | 26:30 | 26:45 | 萬寧 | 37:30 | 37:45 |
| 定安 | 26:45 | 27:00 | 定安 | 37:45 | 38:00 |
| 澄邁 | 27:00 | 27:15 | 澄邁 | 38:00 | 38:15 |
| 臨高 | 27:15 | 27:30 | 臨高 | 38:15 | 38:30 |
| 儋州 | 27:30 | 27:45 | 儋州 | 38:30 | 38:45 |
| 崖州 | 27:45 | 28:00 | 崖州 | 38:45 | 39:00 |
| 保亭 | 28:00 | 28:15 | 保亭 | 39:00 | 39:15 |
| 陵水 | 28:15 | 28:30 | 陵水 | 39:15 | 39:30 |
| 萬寧 | 28:30 | 28:45 | 萬寧 | 39:30 | 39:45 |
| 定安 | 28:45 | 29:00 | 定安 | 39:45 | 40:00 |
| 澄邁 | 29:00 | 29:15 | 澄邁 | 40:00 | 40:15 |
| 臨高 | 29:15 | 29:30 | 臨高 | 40:15 | 40:30 |
| 儋州 | 29:30 | 29:45 | 儋州 | 40:30 | 40:45 |
| 崖州 | 29:45 | 30:00 | 崖州 | 40:45 | 41:00 |
| 保亭 | 30:00 | 30:15 | 保亭 | 41:00 | 41:15 |
| 陵水 | 30:15 | 30:30 | 陵水 | 41:15 | 41:30 |
| 萬寧 | 30:30 | 30:45 | 萬寧 | 41:30 | 41:45 |
| 定安 | 30:45 | 31:00 | 定安 | 41:45 | 42:00 |
| 澄邁 | 31:00 | 31:15 | 澄邁 | 42:00 | 42:15 |
| 臨高 | 31:15 | 31:30 | 臨高 | 42:15 | 42:30 |
| 儋州 | 31:30 | 31:45 | 儋州 | 42:30 | 42:45 |
| 崖州 | 31:45 | 32:00 | 崖州 | 42:45 | 43:00 |
| 保亭 | 32:00 | 32:15 | 保亭 | 43:00 | 43:15 |
| 陵水 | 32:15 | 32:30 | 陵水 | 43:15 | 43:30 |
| 萬寧 | 32:30 | 32:45 | 萬寧 | 43:30 | 43:45 |
| 定安 | 32:45 | 33:00 | 定安 | 43:45 | 44:00 |
| 澄邁 | 33:00 | 33:15 | 澄邁 | 44:00 | 44:15 |
| 臨高 | 33:15 | 33:30 | 臨高 | 44:15 | 44:30 |
| 儋州 | 33:30 | 33:45 | 儋州 | 44:30 | 44:45 |
| 崖州 | 33:45 | 34:00 | 崖州 | 44:45 | 45:00 |
| 保亭 | 34:00 | 34:15 | 保亭 | 45:00 | 45:15 |
| 陵水 | 34:15 | 34:30 | 陵水 | 45:15 | 45:30 |
| 萬寧 | 34:30 | 34:45 | 萬寧 | 45:30 | 45:45 |
| 定安 | 34:45 | 35:00 | 定安 | 45:45 | 46:00 |
| 澄邁 | 35:00 | 35:15 | 澄邁 | 46:00 | 46:15 |
| 臨高 | 35:15 | 35:30 | 臨高 | 46:15 | 46:30 |
| 儋州 | 35:30 | 35:45 | 儋州 | 46:30 | 46:45 |
| 崖州 | 35:45 | 36:00 | 崖州 | 46:45 | 47:00 |
| 保亭 | 36:00 | 36:15 | 保亭 | 47:00 | 47:15 |
| 陵水 | 36:15 | 36:30 | 陵水 | 47:15 | 47:30 |
| 萬寧 | 36:30 | 36:45 | 萬寧 | 47:30 | 47:45 |
| 定安 | 36:45 | 37:00 | 定安 | 47:45 | 48:00 |
| 澄邁 | 37:00 | 37:15 | 澄邁 | 48:00 | 48:15 |
| 臨高 | 37:15 | 37:30 | 臨高 | 48:15 | 48:30 |
| 儋州 | 37:30 | 37:45 | 儋州 | 48:30 | 48:45 |
| 崖州 | 37:45 | 38:00 | 崖州 | 48:45 | 49:00 |
| 保亭 | 38:00 | 38:15 | 保亭 | 49:00 | 49:15 |
| 陵水 | 38:15 | 38:30 | 陵水 | 49:15 | 49:30 |
| 萬寧 | 38:30 | 38:45 | 萬寧 | 49:30 | 49:45 |
| 定安 | 38:45 | 39:00 | 定安 | 49:45 | 50:00 |
| 澄邁 | 39:00 | 39:15 | 澄邁 | 50:00 | 50:15 |
| 臨高 | 39:15 | 39:30 | 臨高 | 50:15 | 50:30 |
| 儋州 | 39:30 | 39:45 | 儋州 | 50:30 | 50:45 |
| 崖州 | 39:45 | 40:00 | 崖州 | 50:45 | 51:00 |
| 保亭 | 40:00 | 40:15 | 保亭 | 51:00 | 51:15 |
| 陵水 | 40:15 | 40:30 | 陵水 | 51:15 | 51:30 |
| 萬寧 | 40:30 | 40:45 | 萬寧 | 51:30 | 51:45 |
| 定安 | 40:45 | 41:00 | 定安 | 51:45 | 52:00 |
| 澄邁 | 41:00 | 41:15 | 澄邁 | 52:00 | 52:15 |
| 臨高 | 41:15 | 41:30 | 臨高 | 52:15 | 52:30 |
| 儋州 | 41:30 | 41:45 | 儋州 | 52:30 | 52:45 |
| 崖州 | 41:45 | 42:00 | 崖州 | 52:45 | 53:00 |
| 保亭 | 42:00 | 42:15 | 保亭 | 53:00 | 53:15 |
| 陵水 | 42:15 | 42:30 | 陵水 | 53:15 | 53:30 |
| 萬寧 | 42:30 | 42:45 | 萬寧 | 53:30 | 53:45 |
| 定安 | 42:45 | 43:00 | 定安 | 53:45 | 54:00 |
| 澄邁 | 43:00 | 43:15 | 澄邁 | 54:00 | 54:15 |
| 臨高 | 43:15 | 43:30 | 臨高 | 54:15 | 54:30 |
| 儋州 | 43:30 | 43:45 | 儋州 | 54:30 | 54:45 |
| 崖州 | 43:45 | 44:00 | 崖州 | 54:45 | 55:00 |
| 保亭 | 44:00 | 44:15 | 保亭 | 55:00 | 55:15 |
| 陵水 | 44:15 | 44:30 | 陵水 | 55:15 | 55:30 |
| 萬寧 | 44:30 | 44:45 | 萬寧 | 55:30 | 55:45 |
| 定安 | 44:45 | 45:00 | 定安 | 55:45 | 56:00 |
| 澄邁 | 45:00 | 45:15 | 澄邁 | 56:00 | 56:15 |
| 臨高 | 45:15 | 45:30 | 臨高 | 56:15 | 56:30 |
| 儋州 | 45:30 | 45:45 | 儋州 | 56:30 | 56:45 |
| 崖州 | 45:45 | 46:00 | 崖州 | 56:45 | 57:00 |
| 保亭 | 46:00 | 46:15 | 保亭 | 57:00 | 57:15 |
| 陵水 | 46:15 | 46:30 | 陵水 | 57:15 | 57:30 |
| 萬寧 | 46:30 | 46:45 | 萬寧 | 57:30 | 57:45 |
| 定安 | 46:45 | 47:00 | 定安 | 57:45 | 58:00 |
| 澄邁 | 47:00 | 47:15 | 澄邁 | 58:00 | 58:15 |
| 臨高 | 47:15 | 47:30 | 臨高 | 58:15 | 58:30 |
| 儋州 | 47:30 | 47:45 | 儋州 | 58:30 | 58:45 |
| 崖州 | 47:45 | 48:00 | 崖州 | 58:45 | 59:00 |
| 保亭 | 48:00 | 48:15 | 保亭 | 59:00 | 59:15 |
| 陵水 | 48:15 | 48:30 | 陵水 | 59:15 | 59:30 |
| 萬寧 | 48:30 | 48:45 | 萬寧 | 59:30 | 59:45 |
| 定安 | 48:45 | 49:00 | 定安 | 59:45 | 60:00 |
| 澄邁 | 49:00 | 49:15 | 澄邁 | 60:00 | 60:15 |
| 臨高 | 49:15 | 49:30 | 臨高 | 60:15 | 60:30 |
| 儋州 | 49:30 | 49:45 | 儋州 | 60:30 | 60:45 |
| 崖州 | 49:45 | 50:00 | 崖州 | 60:45 | 61:00 |
| 保亭 | 50:00 | 50:15 | 保亭 | 61:00 | 61:15 |
| 陵水 | 50:15 | 50:30 | 陵水 | 61:15 | 61:30 |
| 萬寧 | 50:30 | 50:45 | 萬寧 | 61:30 | 61:45 |
| 定安 | 50:45 | 51:00 | 定安 | 61:45 | 62:00 |
| 澄邁 | 51:00 | 51:15 | 澄邁 | 62:00 | 62:15 |
| 臨高 | 51:15 | 51:30 | 臨高 | 62:15 | 62:30 |
| 儋州 | 51:30 | 51:45 | 儋州 | 62:30 | 62:45 |
| 崖州 | 51:45 | 52:00 | 崖州 | 62:45 | 63:00 |
| 保亭 | 52:00 | 52:15 | 保亭 | 63:00 | 63:15 |
| 陵水 | 52:15 | 52:30 | 陵水 | 63:15 | 63:30 |
| 萬寧 | 52:30 | 52:45 | 萬寧 | 63:30 | 63:45 |
| 定安 | 52:45 | 53:00 | 定安 | 63:45 | 64:00 |
| 澄邁 | 53:00 | 53:15 | 澄邁 | 64:00 | 64:15 |
| 臨高 | 53:15 | 53:30 | 臨高 | 64:15 | 64:30 |
| 儋州 | 53:30 | 53:45 | 儋州 | 64:30 | 64:45 |
| 崖州 | 53:45 | 54:00 | 崖州 | 64:45 | 65:00 |
| 保亭 | 54:00 | 54:15 | 保亭 | 65:00 | 65:15 |
| 陵水 | 54:15 | 54:30 | 陵水 | 65:15 | 65:30 |
| 萬寧 | 54:30 | 54:45 | 萬寧 | 65:30 | 65:45 |
| 定安 | 54:45 | 55:00 | 定安 | 65:45 | 66:00 |
| 澄邁 | 55:00 | 55:15 | 澄邁 | 66:00 | 66:15 |
| 臨高 | 55:15 | 55:30 | 臨高 | 66:15 | 66:30 |
| 儋州 | 55:30 | 55:45 | 儋州 | 66:30 | 66:45 |
| 崖州 | 55:45 | 56:00 | 崖州 | 66:45 | 67:00 |
| 保亭 | 56:00 | 56:15 | 保亭 | 67:00 | 67:15 |
| 陵水 | 56:15 | 56:30 | 陵水 | 67:15 | 67:30 |
| 萬寧 | 56:30 | 56:45 | 萬寧 | 67:30 | 67:45 |
| 定安 | 56:45 | 57:00 | 定安 | 67:45 | 68:00 |
| 澄邁 | 57:00 | 57:15 | 澄邁 | 68:00 | 68:15 |
| 臨高 | 57:15 | 57:30 | 臨高 | 68:15 | 68:30 |
| 儋州 | 57:30 | 57:45 | 儋州 | 68:30 | 68:45 |
| 崖州 | 57:45 | 58:00 | 崖州 | 68:45 | 69:00 |
| | | | | | |

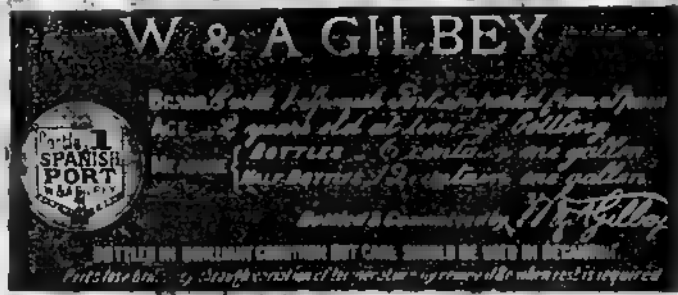
售發酒蜜等上



啟者。諸君若
買白蜜酒及烏
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒處
狗標蜜酒乃刊
一狗為記此酒
實美法良乃係
最上之品現在
酒款式太多
諸君若有購此
狗標為蜜酒者
可保其為第一
美酒飲之甚為
有益一試便知
不勝也特此佈

大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

售發酒溫勃美呂宜



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名
諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與
此庄為相似之勃溫酒以免受愚為要此
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

日軍之費現在海軍甚昂... 濟州日本... 香港電... 海軍... 設水師守之事... 北方專電... 日本... 日軍... 濟州... 香港... 海軍... 設水師... 北方... 日本... 日軍...

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請移玉至
 本行內購探不悞

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司

大英一千九百零四年八月廿六號

莫實德公司謹啟

售發酒池年萬舊家保國法王

啟者向來此酒之銷路甚廣本坡商店此酒味香質美聞又相宜今
 國政府准人買飲此酒伊燕魯尼之為萬年池酒定于數月之內概收
 中價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國
 最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上
 刊有一帶請君有欲
 結訂者請認明標頭
 不致誤而本公司并非
 長久貨此最廉之價



號十月三年四零百九千一英大

啟蘭司公限有里直牙人理代

諸君幸勿失此機會不為誤購且此酒之味永不改變非如他標之
 酒久則變味此種標伊燕魯尼為萬年池酒在以下所列之店均可
 售發 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及
 各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大藥請 玉臨本公司可也此佈

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷路甚廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽而害新有飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受偽徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也

有損徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭快據本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各根徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

斷沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到丑

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡嘉怒鈕公司
專辦祖家頂上美酒務此係
前膠亦原庄諸君光顧認明印標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞
大英一千九百零三年二月廿三號
嘉怒鈕公司謹啟

客 發 灰 家 祖 標 木 頭

啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下馳名已
由本坡新運到實及麥勝蘭致驗於西一千九百零
二年實錄末月廿二號所開本公司之信據云實
公司實錄末月五號來函本師已將存在打里兀納
實得力貴公司貨倉內之亞木標家灰細為致驗
並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗灰之器具搗碎再為細驗乃知



灰之膠力及耐久當以亞木標家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻細此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄所家灰可在本坡推為最上而本師自驗
過家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係
本公司自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零四年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

白 告 油 出 酒 蜜 標 帽 王



啟者本公司
向歐國運來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉無
買又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽 諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知千言之不
謬也此佈
大英一千九
百零四年二
月五號代理
人打里兀納
實得力門牌
第六號第七
號伊啞紗直
有限公司啟

售 發 油 牛 乳 牛 酒 美 器 鐵

啟者本公司實
有鐵條及鐵
錫釘鐵板白鐵
片并各樣彩漆
多 咸實把酒
車釐萬蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳粉
結皆備 牛油
及罐頭食物
發客蓋因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求 玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
四年二月五號
打里兀納實得
力門牌第六號
第七號伊啞紗
直有限公司啟

| | | | |
|-------------|--------------|------|----------|
| 舊烟土 | 一千元 | 新烟土 | 一千元 |
| 上甲錫 | 七十八元 | 叻烏椒 | 三十元零二五 |
| 叻甘蜜 | 九元二角 | 叻白椒 | 四十二元 |
| 足金每兩葛七十九元五角 | | 叻青每担 | 五元五角 |
| 呂宋青每担七元三角二五 | | 巴青每担 | 六元 |
| 金盾行情 | 金盾一個 | | 十元四角 |
| 印度盾 | 一百元兌 | | 一百四十三盾 |
| 爪亞盾 | 一百元兌 | | 一百一十七盾 |
| 匯票行情 | 銀行利息 | | 九八仙 |
| 匯香港 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | | 四元 |
| 匯厦門 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | | 五元半 |
| 匯汕頭 | 銀行現銀票一百元銀行貼出 | | 三元半 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票一百元值 | | 五元 |
| 匯星末 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十六盾 |
| 匯三寶瓏 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十八盾 |
| 匯加錫 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十六盾 |
| 匯井里汶 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十七盾半 |
| 匯仰光 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十五盾半 |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票一百元值 | | 一百十七盾半 |
| 匯上海 | 銀行現銀票 | | 一百四十二盾半 |
| 匯香港 | 銀行現銀票 | | 一百四十四盾半 |
| 匯厦門 | 銀行現銀票 | | 一百四十三盾二五 |
| 匯汕頭 | 銀行現銀票 | | 一百四十五盾二五 |
| 匯加勝巴 | 銀行現銀票 | | 七十四兩 |
| 匯星末 | 銀行現銀票 | | 七十六兩 |
| 匯三寶瓏 | 銀行現銀票 | | |
| 匯加錫 | 銀行現銀票 | | |
| 匯井里汶 | 銀行現銀票 | | |
| 匯仰光 | 銀行現銀票 | | |
| 匯加里吉打 | 銀行現銀票 | | |
| 匯上海 | 銀行現銀票 | | |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------|------|----------|------|-------|-------|-------|------|------|------|------|-------|------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 碩望加麗 | 丁加奴 | 寧宜 | 麻六甲 | 山口洋 | 三發 | 麻六甲 | 汕頭 | 香港 | 檳榔嶼 | 占卑 | 沙峇 | 巨港 | 馬辰 | 泗水 | 網咯 | 英蓉 | 美勝 | 巴雨 | 日理 | 檳榔嶼 | 麻六甲 | 檳榔嶼 | 吉龍 | 巨港 | 文島 | 坤甸 | 勿里洞 | 北加浪 | 三寶瓏 | |
| 豐利輪船 | 宋卡輪船 | 望里末輪船 | 慶生輪船 | 坡盤島坤甸 | 貝荷里祿船 | 吧吧勝輪船 | 廈門輪船 | 豐盛輪船 | 豐茂輪船 | 又 | 豐和輪船 | 南生輪船 | 老車高低 | 紗里基娘船 | 網略輪船 | 亞沙漢椰樹嶼 | 亞沙漢輪船 | 喜美輪船 | 吉龍大白蠟 | 碩蘭義輪船 | 枝實那輪船 | 而而嗎也船 | 而而嗎也船 | 又 | 三末輪船 | 直葛井里汶 | 連申輪船 | | | |
| 二十日 | 二十日 | 二十日上午十一點 | 二十日 | 二十日 | 二十日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | 十九日 | |
| 下午三點 | 下午三點 | 上午十一點 | 下午一點 | 下午一點 | 下午四點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午一點 | 下午四點 | 下午一點 | 下午四點 | 下午三點 | 下午一點 | 下午一點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午三點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午四點 | 下午四點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 下午二點 | 上午十一點 | |
| 豐源號 | 豐源號 | 亞紗德公司 | 慶發號 | 慶發號 | 遮旦弟利士 | 合隆號 | 豐源號 | 豐源號 | 豐源號 | 豐源號 | 莫實得洋行 | 瑞盛號 | 明喝也洋行 | 瑞盛號 | 明喝也洋行 | 棉示必洋行 | 實得力公司 | 莫實得洋行 | 莫實得洋行 | 福盛號 | 明馬也洋行 | 遮旦弟利士 | 遮旦弟利士 | 明馬也洋行 | 明馬也洋行 | 明馬也洋行 | 明馬也洋行 | 明馬也洋行 | 明馬也洋行 | 遮旦弟利士 |

·胃騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地直烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官究辦於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊朱訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖騙定譴立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用番廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代爲存貯該貨之人均皆搜拿歸案以俟嚴懲特此佈告 光緒三十年六月十六日 丑一 朱廣蘭啟

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 爲招承餉碼事照得荷蘭基娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年慈民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投投等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示 西一千九百零四年九月二號 示

| | | | | |
|-----|--------|-----|------|-------|
| 勿里洞 | 實必蘭輪船 | 二十日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 加勝巴 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 加勝巴 | 仲安輪船 | 廿一日 | 下午一點 | 山仲公司 |
| 井里汶 | 三寶瓏 | 又 | 又 | 又 |
| 毛燕 | 闊勝加必免船 | 廿一日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 泗水 | 鳴辰 | 又 | 又 | 又 |
| 碩頂 | 勿惹哇輪船 | 廿一日 | 下午四點 | 遮旦弟利士 |
| 巴爾 | 美勝亞紗巷 | 日里 | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 萬興源輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 吉龍 | 大白蟻 | 又 | 又 | 又 |

麻六甲、新檳榔輪船 廿一日 下午三點 實得力公司
芙蓉、吉隆、大白蠟 又 又

前途來電云：英國郵船名哥羅蘭打於本月十六日由高浪
霧啟程，叻來定本月廿二日禮拜六即能抵叻，上落客貨訖即
往香港、上海等處。

前途來電云：英國郵船紐美亞於本月十五日由香港啟程，
來叻定於本月二十日禮拜四日即能抵叻，起落客貨訖即能
展輪開往歐洲等處。

實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及到前時刻告白

啟者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及到前時刻開列

| | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 實叻坡車站 | 紐敦車站 | 坵呂尼路車站 | 荷蘭路車站 | 武吃智嗎車站 | 武吃班穰車站 | 武吃班穰車站 | 武吃智嗎車站 | 荷蘭路車站 | 坵呂尼路車站 | 紐敦車站 | 實叻坡車站 |
| 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 | 開行 |
| 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 | 每早 |
| 六點二五 | 六點三十三 | 六點三十八 | 六點四十五 | 六點五十二 | 七點零二分 | 七點零四分 | 七點零二分 | 七點零四分 | 七點零二分 | 七點零四分 | 七點零二分 |
| 七點三十二分 | 七點三十九分 | 七點四十五分 | 七點五十二分 | 七點五十九分 | 八點零九分 | 八點十一分 | 八點零九分 | 八點十一分 | 八點零九分 | 八點十一分 | 八點零九分 |
| 十點 | 十點零八 | 十點十三 | 十點二十 | 十點廿七 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 |
| 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 |
| 十二點三十五 | 十二點四十二 | 十二點四十八 | 十二點五十五 | 十二點五十七 | 一點零二 | 一點零四 | 一點零二 | 一點零四 | 一點零二 | 一點零四 | 一點零二 |
| 二點一十三 | 二點十七 | 二點廿三 | 二點三十 | 二點三十七 | 二點四十九 | 二點五十一 | 二點四十九 | 二點五十一 | 二點四十九 | 二點五十一 | 二點四十九 |
| 三點廿二 | 三點廿九 | 三點三十五 | 三點四十二 | 三點四十九 | 三點五十一 | 三點五十三 | 三點五十一 | 三點五十三 | 三點五十一 | 三點五十三 | 三點五十一 |
| 四點五十四 | 五點零一 | 五點零七 | 五點十四 | 五點廿一 | 五點三十三 | 五點三十五 | 五點三十三 | 五點三十五 | 五點三十三 | 五點三十五 | 五點三十三 |
| 六點 | 六點零七 | 六點十三 | 六點二十 | 六點廿七 | 六點三十九 | 六點四十一 | 六點三十九 | 六點四十一 | 六點三十九 | 六點四十一 | 六點三十九 |
| 七點十五 | 七點廿二 | 七點廿八 | 七點三十五 | 七點四十二 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 |
| 八點 | 八點零七 | 八點十三 | 八點二十 | 八點廿七 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 |
| 九點 | 九點零七 | 九點十三 | 九點二十 | 九點廿七 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 |
| 十點 | 十點零七 | 十點十三 | 十點二十 | 十點廿七 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 |
| 十一點 | 十一點零七 | 十一點十三 | 十一點二十 | 十一點廿七 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 |
| 十二點 | 十二點零七 | 十二點十三 | 十二點二十 | 十二點廿七 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 |
| 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 |
| 一點五十五 | 二點零一 | 二點零七 | 二點十四 | 二點廿一 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 |
| 三點三十分 | 三點三十六 | 三點四十二 | 三點四十九 | 三點五十六 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 |
| 四點四十分 | 四點四十六 | 四點五十二 | 五點零九 | 五點一十六 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 |
| 五點零一 | 五點零八 | 五點一四 | 五點廿一 | 五點廿八 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 |
| 六點零七 | 六點一四 | 六點二十 | 六點廿七 | 六點三十四 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 |
| 七點十五 | 七點廿二 | 七點廿八 | 七點三十五 | 七點四十二 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 |
| 八點 | 八點零七 | 八點十三 | 八點二十 | 八點廿七 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 |
| 九點 | 九點零七 | 九點十三 | 九點二十 | 九點廿七 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 |
| 十點 | 十點零七 | 十點十三 | 十點二十 | 十點廿七 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 |
| 十一點 | 十一點零七 | 十一點十三 | 十一點二十 | 十一點廿七 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 |
| 十二點 | 十二點零七 | 十二點十三 | 十二點二十 | 十二點廿七 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 |
| 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 | 下午 |
| 一點五十五 | 二點零一 | 二點零七 | 二點十四 | 二點廿一 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 | 二點三十五 | 二點三十三 |
| 三點三十分 | 三點三十六 | 三點四十二 | 三點四十九 | 三點五十六 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 | 四點一十 | 四點零八 |
| 四點四十分 | 四點四十六 | 四點五十二 | 五點零九 | 五點一十六 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 | 五點二十 | 五點一十八 |
| 五點零一 | 五點零八 | 五點一四 | 五點廿一 | 五點廿八 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 | 五點四二 | 五點四〇 |
| 六點零七 | 六點一四 | 六點二十 | 六點廿七 | 六點三十四 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 | 六點四八 | 六點四十六 |
| 七點十五 | 七點廿二 | 七點廿八 | 七點三十五 | 七點四十二 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 | 七點五十六 | 七點五十四 |
| 八點 | 八點零七 | 八點十三 | 八點二十 | 八點廿七 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 | 八點四十一 | 八點三十九 |
| 九點 | 九點零七 | 九點十三 | 九點二十 | 九點廿七 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 | 九點四十一 | 九點三十九 |
| 十點 | 十點零七 | 十點十三 | 十點二十 | 十點廿七 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 | 十點四十一 | 十點三十九 |
| 十一點 | 十一點零七 | 十一點十三 | 十一點二十 | 十一點廿七 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 | 十一點四十一 | 十一點三十九 |
| 十二點 | 十二點零七 | 十二點十三 | 十二點二十 | 十二點廿七 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 | 十二點四十一 | 十二點三十九 |

總理人納施智亞里謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

代理火燭保險告白 ○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及惹耶豐火燭保險公司及威麥急勿禮登保火燭險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈 聞
大英一千九百零四年二月廿四號

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各埠諸國仕商薦稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限



告公司內以便 諸君查致有欲購買者 買臨爲盼此佈
大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 謹啓
棉蘭粉有限公司 全啟

金雞鐵樹 補功藥酒

請認此標記



無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
大英一千九百零三年十月廿九號

新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啓

鳥標牛奶發售

Nestlé's



Milk

價廉物美爲市上之冠

此項牛奶公奶精最多

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛奶其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛奶無能與匹此標之牛奶收藏雖久質地依舊堅

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

凝井不變環確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老惱公司啟

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其滋養配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係精製此酒之功治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量飲入能精益補更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養育肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心



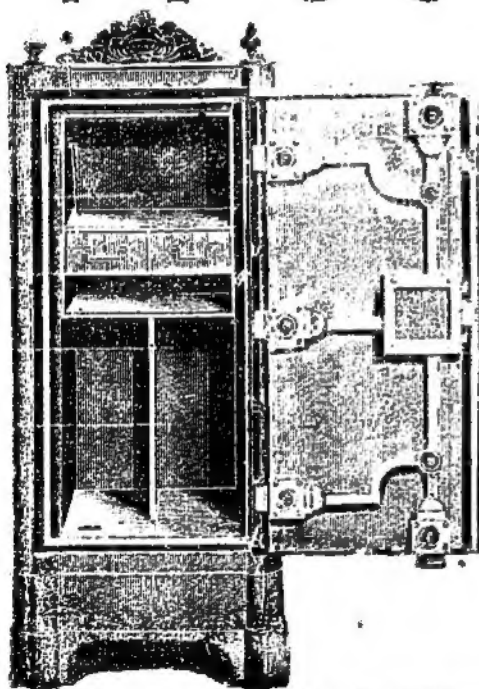
白告酒沽司公娘慕

處酒店均有發售請認標頭便不致
誤此佈
零四年五月九號 慕娘公司謹啟



啟者本公司紐加蘭威實杞酒乃是
烏白標頭及紅標頭諸君欲購此
酒者請到本公司採買可也其餘各

售出 相 鐵



啟者本行所售之鐵櫥在本坡
馳名已久素蒙 諸君購用美
不盛稱其妙計此櫥之大小共
有五種而價甚相宜此鐵櫥乃
歐洲著名工師所製極為美善
本坡所有西人齊智人以及作
椒蜜生理諸華商多向本行沽
買以為貯銀之用因本行所沽
者均用頂上物料製造而成不
惟能壯觀瞻且具異常堅固無
論火燒盜劫均可無虞貨真價
廉莫此為甚倘 諸君有欲購
此櫥以收藏重寶者可至本行
選沽是幸此佈
九百零二年正月十三號
廖老德公司謹啟

售發酒池蘭萬標仔冠首紅



是所切盼 一千九百零二年二月十二號

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之
久而其酒有收
存而數十年之
出而氣味芬芳
其酒之味深遠
沽飲者均深一
不現各國之酒
其氣味與此酒
是於本行特辦
此酒以來叻出
自此酒到叻無
不盛稱其美且
氣味甚佳與本
此酒之味與本
辨認上紅頭所
以井有所來各
頭拿模為只公
乙為魚珠之混
免為公之混

售發酒池蘭萬標鐘金正

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚望瑞
公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零二年正月十三號



啟者本公司所售正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各沽凡 諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍
可至本行
沽買至此
酒製之
法精妙異
常酒味甚
清以之為
釀皆者為
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚為
合宜且價
亦甚廉
諸君沽用
須為留心
辨明以免
魚珠之混
新嘉坡 廖老德公司 謹啟
專辦 頂家 上頂 美酒 發售
前係 廖老德 公司 謹啟
標印明認願光君諸庄原木東廖係前